

Capital. . . 1.25 al mes
Provincia. . . 4.50 trimestre
Resto de España. 20 ptas. año
Extranjero. . . 30 id. id.

LA LUCHA

Diario de la tarde de avisos y noticias

4 precios convencionales
Insértense ó no, no se devuelven
los originales

NÚMERO SUBLITO. 5 Cts.

Año XXXX

Redacción y Administración,
7 HERRERIAS VIEJAS 7

Gerona, Jueves 1.º de Septiembre de 1910

Dirección telefónica:
«LUCHA».—Gerona

Núm. 10.086

ANTONIO GARCIA

Fotógrafo.—GERONA

Ampliaciones y toda clase de reproducciones

**Aceites minerales
y grasas para la Industria**
M. J. IBÁÑEZ
Industria, 2.—GERONA

PEDRO ESTARTÚS ERAS
abogado de los Colegios de BARCELONA
GERONA
CALLE del NORTE, 1, BAJOS.—GERONA.
Consultas y demás trabajos de abogacía á precios reducidos, para los
asegurados á **LA PREVISORA**

ENFERMOS DE LA VISTA

Antes de adquirir lentes ó anteojos pedid precios y condiciones
á **J. Perez Ruiz** óptico en la calle del Hospital, 6, pal.—Bar-
celona.
Gratis graduación científica de las aberraciones de la vista.
Anteojos cristales roca del Brasil garantidos á 6 pe-
Lentes setas.
Se despachan las recetas de los señores Oculistas con gran
precisión y economía.

GRAN CASA DE VIAJEROS LA MARINA

PLAZA DEL CARRIL, 6. FRENTE LA ESTACIÓN DE FRANCIA

Este acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado,
dotándolo su dueño de todas las condiciones de confort y comodi-
dad, como los mejores en su clase.
Habitaciones espaciosas y ventiladas, alumbrado eléctrico, tim-
bres, Watercolset.
Nuevo y grandioso comedor capaz para 100 cubiertos artística-
mente decorado por el pintor Don Emerico Oliveras.—Salón de lectura.
Especialidad en refrescos.—PRECIOS MODICOS

Desde Viena

Los días de Francisco José.—Bañ-
quete palatino.—Recuerdos del
germado.

El emperador Francisco-José
acaba de cumplir sus ochenta
años. Es el decano de los mo-
narcas europeos no solamente
por su edad sino también por el
largo período de su reinado. Al
terminar el banquete de gala ce-
lebrado en Ischi, el soberano di-
jo cariñosamente á sus convida-
dos: «Doy gracias á la providen-
cia que me ha permitido alcan-
zar este día, concediéndome la
satisfacción de estar rodeado de
una familia tan numerosa. Agra-
dezcó vuestros saludos y os digo
«hasta la vista».

Con motivo de esta solemnidad,
el emperador ha resuelto
conceder distinciones especiales
á los veteranos jefes que lucha-
ron con denuedo en las guerras
contra Prusia é Italia. El más
joven de estos, que son cinco,
cuenta la edad de 83 años.

La conmemoración del nati-
licio del monarca austro-húnga-
ro evocó los recuerdos de trans-
cendentes sucesos ocurridos en
el largo período de su reinado.

En sus comienzos, un doble
movimiento nacional y liberal,
alentado por la revolución fran-
cesa de Febrero de 1848, que-
brantó durante nueve meses el

imperio de los Habsburgos. Los
polacos, y los tchecos, croacios,
serbios y romanos, luchaban por
la autonomía; los húngaros y los
italianos por la independencia.
El régimen absolutista de Metér-
nik quedaba desconcertado, y al
iniciarse el alzamiento en Viena
la familia imperial había tenido
que huir para refugiarse en Na-
ravia. Roto el equilibrio de las
agrupaciones étnicas que cons-
tituían el imperio austriaco, Fer-
nando IV abdicó en favor de su
sobrino Francisco-José, procla-
mando mayor de edad á los 18
años, el 2 de Diciembre de 1848.
Pero Austria es el país de las
sorpresas; las sombrías perspec-
tivas que se ofrecían al nuevo
soberano se fueron desvanecien-
do para trocarse en lisonjeras
visiones. El bombardeo de Pra-
ga acababa de sofocar la revolu-
ción de los tchecos. En Viena
se hacía sentir el látigo de la
dictadura militar; Radetzky so-
metía á la corona el reino Lom-
bardo-Veneto, y 150.000 rusos
enviados por el czar en socorro
de Francisco-José llegaron á
subyugar la Hungría en Agosto
de 1849. La famosa divisa de los
Habsburgos «dividir para rei-
nar» había salvado la monar-
quía. Entonces los ministros del
emperador le recordaron la con-
veniencia de contraer matrimo-
nio. Estáble reservada por los
amafios del protocolo la princesa
Sofía, hija mayor de su tío Ma-
ximiliano, duque de Baviera, y
acabó por elegir como esposa á
su hija menor Isabel. Pero el
idilio tuvo corta duración. Por

aguel tiempo, simultáneamente,
aparecieron en la vida pública el
conde Cavour, iniciador de la
unidad italiana y Bismark, prin-
cipal autor alma de Alemania.
Napoleón III, por el lado del Es-
te, proclamaba el principio de
las nacionalidades, y el czar, por
el Oeste, quería resolver en su
provecho la cuestión de Oriente.
Francisco-José sabía que no era
posible impedir las concentracio-
nes de Italia y de Alemania, pe-
ro creyó que era preciso luchar,
aún á seguro riesgo de ser ven-
cido. Después de la batalla de
Sadoiva el imperio quedó dividi-
do en dos regiones, Austria y
Hungría, cuyos lazos tienden á
aflojarse con una continuada ta-
stina. Al compás de estas desgra-
cias públicas se han sucedido en
la familia imperial las desventu-
ras privadas: la vida triste y
errante de la emperatriz, el fu-
silamiento del archiduque Maxi-
miliano, hermano de Francisco-
José; las trágicas muertes de las
tres hermanas de Isabel, que
también acabó sus días en Suiza,
herida por el puñal anarquista,
y el misterioso drama que puso
fin á la vida del príncipe herede-
ro. Y entre tanto el contrariado
monarca tuvo que volver los
ojos á sus enemigos para aliarse
con ellos.

ZERKOE.

Viena, Agosto de 1910.

LOS EMIGRANTES EXPLOTADOS

EL CASO DEL BRASIL

Hemos insistido muchas veces en
la necesidad de que nuestros gober-
nantes presten intensa atención al
problema de nuestras emigraciones.
Lo hemos reputado de fundamen-
tal porque comprende en sí el proble-
ma económico, el del aumento de
nuestra población, el de nuestra efí-
cacia como pueblo que produce ri-
quezas. Discrepamos de los que
creen, sin hacer necesarias distincio-
nes, que el exilio voluntario de nues-
tros obreros es un bien para la pros-
peridad del país.

No se fundan los que sientan esta
tesis con carácter absoluto en
que reducida la oferta de brazos se
facilita la ocupación de los que que-
dan, sino en los envíos periódicos á
la Península de sumas ahorradas por
los emigrantes.
En algunas comarcas del Norte sí
que se advierte el lisonjero resultado

LA CANASTILLA DE ORO

Tienda-bouquet de
ropas blancas
para novias y bautizos,
abierto el mes de mayo en
Gerona
PLAZA DE LA CORT-REAL, 9
frente á la calle de Besadó.
Inmediata á la Rambla.

Confecciona ropas á medi-
da.—Vende ropas hechas.—
Las señoras encontrarán
cuanto puede exigir una da-
ma elegante.
**EQUIPOS COMPLETOS
PARA NOVIAS**

“La Canastilla de Oro”

Es la tienda más barata, en
su género, de la capital y pro-
vincia.—Corte elegantísimo.

Hermanas Matas



**LA SUPREMACÍA DE LA
MÁQUINA SINGER**
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta
años y en la actualidad pasan de
DOCE MILLONES DE MÁQUINAS SINGER
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER
SINGER “66”
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS COM-
PUESTOS ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE
CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS
MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS
MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER OS

UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER
en todas las ciudades del

ABEURADORES, 8.—GERONA

económico de esta expatriación. En las demás del país es nulo por completo.

Obra por mucho en pro de la utilidad de los que marchan la educación emigratoria. Los que van a la ventura sucumben, por regla general, víctimas de la explotación.

Sería conveniente que la Administración española fijase en todos los puertos noticias del trato que los emigrantes reciben en los puntos de destino.

Entre ellas deberían figurar las que nos comunica el Consejo superior de emigración. Leámoslos nuestros compatriotas, porque suministran útiles lecciones que no se deben olvidar. Dicho organismo se expresa en los términos siguientes:

Noticioso el Consejo superior de emigración de que nuestros compatriotas emigrados en el Brasil eran objeto allí de malos tratos y vejaciones realmente intolerables, acordó practicar una información, y al efecto, encargó de este servicio al inspector, encargado de este servicio al inspector, teniente de navío D. Angel Camboa, quien ha informado ampliamente respecto a la situación de los emigrantes españoles, que no puede ser, en verdad, más deplorable.

La totalidad de la emigración gratuita se compone de familias completas, exclusivamente de agricultores, con tres individuos, por lo menos, aptos para el trabajo, que es a quien únicamente admiten en las haciendas movidos sin duda principalmente por la intención de que no les sea posible regresar a su país, como lo sería si no tuviera las trabas que supone la familia.

Puede asegurarse que, sin excepción, todas estas familias disponían en sus pueblos de medios bastantes para vivir, hasta el punto, de que ni a uno solo de los interrogados por el inspector le faltaban elementos para atender a sus necesidades, si bien modestamente, nunca en lucha con la miseria que se supone, y siempre infinitamente mejor que en el Brasil, adonde se dirigen todos seducidos por los engaños de los agentes que pululan por los pueblos y les hacen las más halagadoras promesas, tan absolutamente falsas como las de que allí les regalan terrenos, ganados, aperos de labranza, etc.

A la llegada a Santos atracan los vapores a un muelle sobre el cual espera el tren que ha de transportar a los emigrantes a la hospedería de San Pablo.

Estos pasan del barco al tren por una plancha, uno de cuyos lados está cubierto por un cordón de empleados al servicio de la Inspectoría de emigrantes que, con la disculpa de proteger a los que desembarcan, cuidan de que no se escape ninguno y de que no comuniquen con nadie.

Desembarcaron varios niños con sarampión, y a pesar de haberlo advertido al director de la Hospedería y haber prometido este que serían trasladados a la enfermería y debidamente asistidos por el médico, al día siguiente, a las veinticuatro horas de haber desembarcado, aun estaban en brazos de sus madres, mal cubiertos de harapos y sin que se les hubiera proporcionado medicamentos, ni siquiera alimentación adecuada.

Por la tarde, al ingresar en el hospital de aislamiento la madre de uno de los enfermitos que, como todas, debía acompañar a su hijo durante la enfermedad, sintió dolores de parto y fué despedido por el médico del establecimiento y conducida en un coche de enfermos a la Hospedería, a pesar de los ruegos y protestas de las enfermeras, que temían que aquella mujer diese a luz en el camino, como sucedió, pues el alumbramiento ocurrió en el momento de descender del coche, en el mismo patio de la Hospedería, sin tiempo para llegar a la en-

fermería, y sin más asistencia que la de una paisana de la paciente, compañera de viaje, que por casualidad se hallaba allí.

Esta infeliz falleció a los pocos días a causa de la infección consiguiente.

Que la enfermería está sencillamente por fórmula lo prueban muchos hechos, como el de que por no encontrar la llave de ella hubiera que abrir la puerta violentamente, a pesar de haber llegado la víspera de 500 emigrantes, y el de no existir allí ningún enfermo ni de esta expedición ni de la que llegó en el *Sofia Hohemberg*, aunque consta que algunos tuvieron que ser desembarcados en brazos, por su mal estado de salud.

Todo el viaje de Santos a San Pablo lo hacen los emigrantes cerrados con llave en los vagones y con las ventanillas abiertas lo estrictamente necesario para que haya alguna ventilación. En las mismas condiciones son conducidos después a las haciendas.

Los contratos los hacen en la Hospedería directamente con los emigrantes los representantes de las haciendas, y son ratificados ante los encargados de la oficina de colonización y trabajo. Esta garantía oficial es puramente ilusoria, y además, después de llegar a las haciendas estos contratos ponen entre líneas los hacendados o administradores, «si cumple las condiciones establecidas por la administración», sin especificar que condiciones son esas.

Otras veces sustituyen los contratos oficiales por otros, a capricho.

Las casas que les dan en las haciendas tienen una sola habitación, y en su mayoría están construidas con estacas clavadas en tierra y entralazándose con ellas cubren luego con barro esta especie de tejido. Tienen que dormir en el suelo sobre la tierra hasta que se proporcionan lecho, que suele ser un montón de hojas de maíz.

Los inmigrantes son víctimas de toda clase de vejaciones; no se les paga en dinero, sino en vales, solamente utilizables en el almacén de la Hacienda y por la cantidad indispensable para la adquisición de habichuelas, arroz y manteca de puerco, que constituyen con el café su principal alimentación. En algunas haciendas pasan hasta siete meses sin que les den siquiera esos vales, y forzados por el hambre tienen que huir, abandonando los pocos enseres que poseen para que su fuga no sea advertida por los centinelas de vista, llamados en el país *capangas*, especie de *matón*, que dedican a este servicio de vigilancia los administradores en cuanto tienen noticia de que alguno proyecta marcharse, con encargo de impedirlo por la fuerza.

Aunque los contratos dicen que se pagará por cada cinco litros de café cogido «tal cantidad», se les exige doble recolección para acreditarlos en la libreta lo estipulado en el contrato.

En las haciendas donde se permite al colono sembrar maíz le obligan a venderlo a la hacienda misma por el precio que el administrador determine. Si lo vende a algún vecino es multado fuertemente, y se han comprobado muchos casos en que el administrador ha pagado 15.000 reis por cada carro de maíz, mientras en el poblado más próximo se pagaba a 50.000.

Excusado es decir que el administrador no hace nunca el pago un dinero, sino simplemente acreditándolo en la libreta del colono vendedor.

El imponer multa es cosa admitida en todas las haciendas como lo más natural y legítimo, y se castiga así constantemente a todos los colonos con el más fútil pretexto, y la determinación de su cuantía es tan arbitraria que depende únicamente del

estado de ánimo del administrador en el momento de imponerla.

Las pulmonías son muy frecuentes y motivadas, sin duda, por los bruscos cambios de temperatura en las veinticuatro horas del día, de 30° a 0° centígrados en invierno.

El tracoma es allí tan común que puede asegurarse que no hay familia libre de esa enfermedad, de la que, seguramente, están atacados el 95 por 100 de los mismos.

Es también bastante frecuente la anquilomiasis, de difícil curación en todos los casos, y que llega a ser imposible cuando el afectado de ella no puede cumplir las prescripciones médicas, que imponen gastos muy superiores a los medios de que pueden disponer los inmigrantes.

A esto hay que agregar que la asistencia médica es tan cara y deficiente que son muchos los inmigrantes que tienen que prescindir de ella.

Cualquier médico de un poblado, requerido para visitar una hacienda, no cobra menos de 100 a 120 pesetas. Los de las haciendas se igualan con los colonos, cobrando unas 200 pesetas al año por cada uno; pero, generalmente, no atienden a los enfermos, a cuyo llamamiento acuden tarde, cuando acuden.

Hay noticias de violaciones cometidas por hijos de administradores o hacendados en hijas de colonos. En lupanares de algunos poblados hay gran número de muchachas prostituidas en las haciendas.

La Administración de justicia no ampara a los colonos, ni a estos les es fácil acudir a ella para hacer valer sus derechos.

En comprobación de estos hechos se cita el caso de Bernardo Martín Rodríguez, de Salamanca, a quien asesinó hace poco más de un año, de un tiro por la espalda, el capitán hacendado José Prieto en el momento de volverse aquél para retirarse, después de protestar contra algunas frases injuriosas para los españoles en general y para el Bernardo en particular.

La colonia española del poblado más próximo a tres kilómetros de la hacienda hizo una suscripción cuyo producto destinaba al pago de un abogado que sostuviera la acusación, y aunque logró reunir el dinero suficiente para ello no encontró letrado alguno que quisiera encargarse del asunto, y el asesino fué absuelto a los veintitrés días de cometer el crimen y quedaron desamparados por la muerte de Bernardo, su mujer, su padre septuagenario y cinco hijos.

El mismo triste porvenir que a las familias que van contratadas para el trabajo en las haciendas, espera allí a las que van a formar núcleos coloniales; pues el terreno dedicado a éstas es generalmente de mala calidad, y tan quebrado en algunos, como el de Sabanna, que no permite la labor del arado y necesariamente ha de hacerse todo con azadón, lo cual representa un trabajo verdaderamente cíclopeo, que no puede estar en relación con sus productos, por lo que dicho núcleo, compuesto en su totalidad de familias españolas, ha sido abandonado en su mayor parte, perdiendo sus terrenos y con ellos el fruto de todos sus esfuerzos, y los mercedados rendimientos que su trabajo en las haciendas, en los relativamente buenos tiempos del cultivo del café, les había producido.

En resumen: puede asegurarse que el 93 por 100 de los españoles emigrados en el Brasil, permanecen allí por falta de medios para volver, é indudablemente se repatriarían si se les ofreciera medios de hacerlo.

Como consecuencia de estos hechos, la sección primera del Consejo superior de Emigración ha acordado dirigirse al ministro de la Gobernación

para que, con carácter urgente, adopte las disposiciones necesarias al efecto de prohibir la emigración al Brasil con billete costado por aquél Gobierno.

Notas Parisienses

LA PAJA Y LA VIGA

He visto algunas Exposiciones más o menos universales; en todas he encontrado al mismo comerciante de aparatos para cortar patatas. Aparte de esta maravilla de la ciencia, las Exposiciones se componen de estadísticas que nadie consulta, de máquinas incomprensibles para los visitantes, de obras de arte ante las cuales bostezan las muchedumbres. Afortunadamente hay «atractivos», es decir, máquinas en rama, tabogans, máquinas para hacer saltarse la tapa de los sesos y cafés concerts.

Todo esto está muy bien. Únicamente el incendio parcial de la Exposición belga me da que pensar. Dejemos que se venda la máquina de las patatas, y cuanto a las estadísticas, me importan tanto como a una ballena un par de patines de ruedas. Pero la idea de que en esas danzas internacionales puedan desaparecer obras de arte que son irreemplazables, me impresiona haciéndome poca gracia.

Chillamos como pavos, porque en un museo construido con piedra sillera, un guarda hace cocer su comida en un brasero; pero enviamos a Bruselas, a Milán, a Chicago, a Tokio inestimables obras de arte, que se colocan en barracas de cartón, en medio de girándulas eléctricas, a merced de los cortos circuitos y de los fuegos artificiales.

Confesemos que esto es mucha torpeza.

Así, pues, pido que las riquezas artísticas no salgan de los Museos. Los organizadores de *world's fairs* las reemplazarán con caballos de madera perfeccionados y las multitudes, estado seguros, nos las echarán de menos.

C. V.

REMITIDO

Crida al jovers actors-aficionats
al Teatre Català

Uns quants jovers, fermes entusiastes del Teatre Català, qui porteu vinculat en sos esperits l'amor més gran per nostre llengua i el nostre art, vos criden fortament pera que tots quants sentiu el mateix amor i les mateixes aficions, vingau a agruparvos a nosaltres, aportant vostres energies i vostre acció a les nostres, per emprendre junts una valenta tasca d'enaltiment artistic i de difusió de l'art teatral, en el que n'és tant rica la nostre literatura.—Nos proposem formar un esplet de jovers qui separantse per complert del camí emprés per les moltes seccions d'igual índole ja organitzades en aquesta ciutat, desterrant de son repertori al teatre intim, insubstantial i insipid, fassi art en son mes alta expressió, cultivant el teatre català modern, anant a tots els indrets de nostre comarca i sembranthi la llevor artistica qu' tant necessaria es a l' cultura dels pobles.—Tots els qui estiguen favorables a l' idea i volguen prestarhi sa cooperació, poden dirigir ses adhesions per escrits a l' Enrich M. Suñer (Mercaders, 20-3 er) abans del 15 del corrent més. Passat lo sudit dia, la comissió organitzadora cridarà a una reunió general pera tractar de les bases de constitució i de la designació de carregs.

Gerona 1er. Septe. 1910.

LA COMISSIÓ.

PARA LOS CAFES

Probad los POLVOS AMER para limpiar metales y vereis brillar vuestros artículos como nunca.

De venta en Gerona:

FEDERICO MARESMÀ, Abeuradors.
VICTOR SARQUELLA.

LA DEBACLE

¿En qué país vivimos?—El Gobierno reclama a Gerona un millón de pesetas.—El impuesto de consumos otra vez en auge.

Escribimos estas cuartillas ante el movimiento de indignación que nos han producido las noticias que han llegado a nuestro conocimiento y que demuestran que ha llegado la administración municipal a tal estado de desorganización, que de seguir tal camino nos aguarda una debacle inevitable.

Es la primera, que el arrendatario de *varios arbitrios municipales* (así dice el membrete), ha dirigido una circular a todos los establecimientos públicos de esta ciudad en que se sirven artículos comestibles, en la que pretende que desde el día de hoy cuantas aves ó animales de caza menor sean servidos a los consumidores han de satisfacer el impuesto de reconocimiento sobre volatería y caza.

Es la segunda, que el Ministro de la Guerra, por mediación del Capitán general de la región, exige que el Ayuntamiento de Gerona entregue aproximadamente UN MILLÓN DE PSETAS en concepto de cesión de los baluartes y terrenos de las murallas, de los que ha tomado posesión el Ayuntamiento sin tener por lo visto la correspondiente autorización; y aun se dice que el requerimiento se hizo antes en forma tan apremiante que incluso se exigían responsabilidades por la ocupación de aquellos terrenos.

Y por último, la tercera es que en la reunión celebrada por los concejales de nuestro Ayuntamiento para tratar en líneas generales de la formación de presupuestos, se inició y aun llegó a dominar el descabellado propósito de imponer impuesto de consumos sobre todos los artículos de comer, beber y arder; es decir instaurar de nuevo el arbitrio sobre aquellos artículos en que actualmente está suprimido por acuerdos del propio Ayuntamiento.

Las tres noticias son tan graves; los tres asuntos son demasiado importantes para tratarlos a la ligera; pero los tres demuestran, como decimos, tal estado de anormalidad en la marcha administrativa de nuestra Corporación municipal, que entendemos incurrir en grave responsabilidad ante nuestros conciudadanos, si de ellos no nos ocupáremos con la extensión debida; trataremos pues de estos asuntos y lo haremos prescindiendo en absoluto de toda relación política ó de amistad que puede unirnos a los concejales y alcalde para tratarlos solo como vecinos de Gerona y para exigir como a tales las responsabilidades morales y materiales si las hay en que hayan incurrido.

Las atenciones tienen cierto límite y de éste ha rebasado ya la conducta de nuestro Ayuntamiento.

AFRODISINA

Tintura madre del DOCTOR GILKENS

Especial para combatir la debilidad intelectual, impotencia, esterilidad, agotamiento nervioso, sin producir efectos desagradables en el organismo a pesar de la edad del que la use.

PRECIO DE FRASCO: 5 PESETAS
Depósito: FARMACIA CENTRAL, GERONA, 72. -- BARCELONA**Depósitos**Farmacia de Pérez Xifra y
Farmacia de la Cruz Roja-Roca**ASMÁTICS -- TISICS**

L'únic remey veritat d' acció prompta y palpable

GOTAS HELLENIANASAprobadas pels Dispensaris Anti-Tuberculosos de Catalunya
Nos pessetes frasc.**Chocolate** Amalher.

Casa fundada en 1800. -- Se vende en los Colmados y Ultramarinos.

OFICINAS: Calle Manresa, número 10, Barcelona.

VACUNACIÓN CONTRA LA RABIA**INSTITUTO FERRÁN**

Ronda de San Pedro n.º-55, pral. -- BARCELONA

Del Ayuntamiento**SESIÓN DE ESTA TARDE**

Asisten doce concejales y el alcalde total trece, (fatídico punto).

Se aprueba el acta de la anterior, varias relaciones de jornales y cuentas.

Se acuerda autorizar al Alcalde para que adquiera en Barcelona la estufa de desinfección, un carro para la conducción de ropas que hayan de ser desinfectadas y dos aparatos Tórrons para el desinfectado de pisos.

La Presidencia da cuenta de la valoración formulada por el ramo de Guerra respecto a la ocupación de los terrenos procedentes de los baluartes y murallas y después de larga discusión se acuerda que este asunto sea tratado en sesión que se celebrará esta noche, como continuación de la que se celebra.

Se acuerda instalar el alumbrado eléctrico en el Matadero; instruir un expediente al personal de la sección de obras del Ayuntamiento para depurar las responsabilidades por el trazado de la rasante de la calle de Granvía.

Y sin otros asuntos de que tratar, se ha levantado la sesión a las cinco de la tarde.

este puerto de embarque arrojan a las siguientes cifras en los dos cuatrimestres de 1910:

Buques españoles, 6; buques extranjeros, 12.

Emigrantes que se dirigen a la Argentina, 2,929; para el Brasil, 5,086, ó sea, un total de 8,015 emigrantes.

Se eleva a 12,362 el total de los emigrantes que salieron de este puerto durante los ocho primeros meses del año corriente.

Reyerta sangrienta. -- Justos por pecadores.

Málaga. -- En el sitio conocido por Puerta Sclera cuestionaron esta tarde Francisco Rodríguez y Agustín Vega. De las palabras pasaron a los hechos; tiraron de revólver y empezaron a hacer disparos.

Además de los dos contendientes resultaron heridos un soldado del regimiento de Extremadura, un niño y un guardia municipal que se hallaban próximos a los dos furiosos adversarios; muerta una mula y herida una burra.

Registro civil

Servicio de la funeraria LA NEOTATIA

Día 1.

Defunciones:

Nacimientos:

Varones 0.

Hembras 0.

Matas.

Noticias

Nuestro muy estimado amigo el Coronel D. Agustín Alonso Arpio ha sido designado para ocupar el cargo de Vicepresidente de la Comisión mixta de reclutamiento de esta provincia.

El Sr. Alonso desempeñó durante varios años el cargo de representante de la autoridad militar en la propia Comisión, hasta que ascendió y fue destinado al Regimiento de San Quintín de guarnición en Figueras.

Celebraremos ver pronto entre nosotros a tan estimado amigo y distinguido jefe de ejército.

Llamamos la atención del señor alcalde acerca de la forma en que se efectúa la reparación del adoquinado de la calle de Ciudadanos; la colocación de los adoquines se hace guardando una forma tan abombada, que los carros que pasan por junto a la acera adoptan una tan exagerada inclinación que llegan a razar por su parte superior con las fachadas de los edificios.

Ello además del perjuicio material

que representa a los edificios y tiendas, tiene la agravante de constituir un serio peligro para los transeúntes, pues al que coja un carro entre este y la pared lo deja hecho popilla.

Por haber llegado a nuestro poder con excesivo retraso, hemos de aplazar para el próximo número la publicación de una correspondencia que se nos ha remitido desde Olot en la que se da cuenta de la detención judicial de que han sido objeto varios empleados del resguardo de consumos y algunos comerciantes de vinos y aceites.

Como las tales detenciones han producido cierta agitación en aquella ciudad, mientras publicamos en el próximo número dicha correspondencia, llamamos acerca del particular la atención de los Sres. Gobernador civil y Fiscal de la Audiencia.

Para mañana está convocada la Junta municipal del Censo de población.

Esta mañana se ha originado una alarma en nuestra ciudad, por haberse dicho que varios médicos se habían dirigido a una casa de la calle del Carmen en la que había un hombre enfermo.

En la alcaldía no se nos ha comunicado noticia alguna acerca del particular, pero si la presencia de los médicos no ha sido motivada por la sospecha de algo anormal conviene que se haga público para evitar la intranquilidad que el misterio y el silencio producirían.

Por promover escándalo en una casa de lenocinio de la villa de Palamós, han sido denunciados al Juzgado municipal varios obreros taponeiros.

Ha sido nombrado jefe de la Comandancia de carabineros de esta provincia el teniente coronel D. Antonio Alaez Córdoba.

Agotadas las aguas de la Mina Vieja, que surtía las fuentes públicas de Palamós, la Sociedad proveedora de aguas propietaria de la mina Nueva ha ofrecido suministrar gratuitamente la necesaria mientras duren las actuales circunstancias.

En el concierto que esta noche darán en el Coliseo Imperial los artistas Arturo Marcet y Salvador Pedrola, ejecutarán el siguiente programa:

Primera parte. -- *Barcarola*, Tschai-kowsky. -- *Scherzo*, Schumann. -- *Humoresque*, Widor. -- *L'Arlesienne* (Menuet), Bizet. -- *Rondó*, Mozart.Segunda parte. -- *Adagi de la 3.ª Sinfonía*, Mendelssohn. -- *Menuet*, Schubert. -- *Final alla Schumann*, Guilmant. -- *Pastorale*, Guilmant. -- *Scherzo capriccioso*, Guilmant.

Esta tarde se han bailado sardanas en el vecino pueblo de San Daniel, con motivo de celebrarse la fiesta mayor del mismo.

La Compañía de los ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante pone en conocimiento del público que el tren expreso que sale diariamente de París por la vía de Orleans a las 8'35 de la noche, lleva un coche cama directo desde París a Port-bou.

Este tren es el que combina con el expreso de lujo, que llega a Barcelona a las 7'26 de la tarde.

También lo lleva desde Cerberé a París el expreso que sale directamente de aquella estación a la 1'35 de la tarde, para llegar a París a las 8'36 de la mañana, y que es continuación del que sale de Barcelona a las 9'40.

Gerona no ha de ser menos que Reus, Barcelona, Madrid, París y Londres.

8 Septiembre 1910.

Ayer noche volvió a recorrer las calles de esta ciudad el carretón municipal para la recogida y conducción de los perros por medio del lazo.

A LOS FONDISTAS

Si queréis tener limpios y relucientes ciertos metales, probad los polvos AMER, únicos en su clase.

Se venden en los Establecimientos de Don FEDERICO MAREMA. Abeuradors, y VICTOR SARQUE LLA, Progreso. -- Gerona.

VISITAR los grandes almacenes de Novedades y confecciones para señoras, establecidos en la calle de an Bié, número 27, Perpiñán (Francia), pedir el catálogo especial de Confecciones. *Grandes novedades para invierno.***Vinos Soler**VINOS de mesa desde 25 a 35 céntimos litro
generosos > 1 a 2'50 pesetas litro
CHAMPAGNES > 2'50 a 9 > botellaSirvase embotellado y a domicilio.
CIUDADANOS, 11**Doctor La Calvicie**

LA CALVICIE y enfermedades del Cuero Cabelludo se evitan y curan, con el uso constante de la infalible LOCION CAPILAR ANTISEPTICA del renombrado Doctor Stakanowich.

UNICA LOCION que puede demostrar los casos curados y conocidos.

Se vende en la Perfumeria Mast, Plateria, GERONA.

LA TOS FERNA, saben las madres, se cura con la LACTOFERINA del Dr. Caldeiro. En Farmacias cinco pesetas; por 5'50 la remite el autor.

GARGANTA, VOZ Y BOCA, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2' las remita el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.

Pidase Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. -- Rehúse toda imitación.

Progreso.

Se vende un establecimiento de comestibles en el centro de esta ciudad.

Darán razón en la Redacción de este periódico.

... LAS Delicias... DEL **Congost.****TEMPORADA de VERANO:** Como ya es sabido que después de la excelente AGUA Carbónica Ferroginosa, es uno de los puntos más recreativos de los alrededores de Gerona. La casa sirve como de costumbre a PRECIOS MÓDICOS. También se permite al público guisar a su gusto.

Para que resulte más variado y distraído a la concurrencia, la casa ha adquirido un elegante piano manubrio el cual está a disposición del numeroso público que visita dicho paraje.

Para encargos en Gerona, dirigirse a la CONFITERIA de Don Narciso Lagrifa, CORT-REAL, 15.

Se vende por falta de personal una partida de cabras de leche de buena calidad, a un precio módico, con su parroquia ó sin ella, establecida en una capital de la Región.

Darán razón: JUAN COROMINAS, Café de a Plaza. -- BESALÚ.

LA FLOE DE VALENCIA.

Léase el anuncio que se publica en la CUARTA página.

No dejarse engañar con falsas denominaciones de Vichy. Exíjanse las auténticas aguas minerales de Vichy-Etat embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (higado).

**Ferro-Quina-Bisleri**

APERITIVO HIGIENICO

Reconstituyente de primer orden. Recomendado por toda la clase MEDICA. DEPOSITO: Bajada de S. Miguel, Número. 1. BARCELONA

Ningun enfermo del

ESTÓMAGO é INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

SAIZ de CARLOS

(STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enfisado.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 20. MADRID

Se remite por correo certificado a quien lo pida

Imprenta de Eusebio Simó.

Sección telegráfica

Servicio especial de LA LUCHA

MADRID, 1.

Las obras en Melilla

Madrid. -- Calbetón ha recibido un despacho del general Marina solicitando con urgencia el envío de 100,000 pesetas mensuales para continuar las obras de la carretera de Nador. Se han girado por lo pronto 34,000.

La cuestión sanitaria

Madrid. -- Canalejas y Merino han celebrado una extensa conferencia en que se han ocupado de la vigilancia que debe ejercerse en las estaciones y puertos.

Procederán con parsimonia evitando gastos superfluos para que el crédito aprobado se destine sólo al objeto a que se destina.

El cólera en Italia

Dicen de Roma que en las últimas 24 horas han ocurrido 13 casos de cólera seguidos de 11 defunciones. En la provincia de Bari ha habido 5 casos nuevos y 15 defunciones. El subsecretario de Estado visita los pueblos infectados, siendo aclamado.

Estadística emigratoria

Almería. -- Los datos oficiales sobre la emigración en lo que se refiere

SÍFILIS, VENÉREO, ANEMIA

Los CONFITES EMERIN dan á las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitán y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blanorragias (gota militar), etc. Una caja de «CONFITES EMERIN» con la debida instrucción, 4.50 pesetas.

EL «ROOB» depurativo EMERIN, inmejorable reconstituyente antisifítico refrescante de la sangre, cura, completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias impotencia, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de «ROOB» depurativo EMERIN con la debida instrucción, 3.50 pesetas.

El «REGENERADOR» de la sangre EMERIN es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, anemia, etc. Un frasco de EMERIN con la debida instrucción, 7 pesetas.

Dichas enfermedades curadas radicalmente median- te los

Medicamentos EMERIN

TRES VIRTUDES: Confianza, Honradez Seguridad.
Como prueba de esto, la casa EMERIN, devolverá á los enfermos el importe del primer frasco ó caja si no encuentran alivio en el primer día,

Para correspondencia y consultas gratuitas, también por cartas, dirigirse: **Consultorio EMERIN**, Rambla de las Flores, 26, 1.º Barcelona, que se recibirá contestación gratis y con toda reserva.

De venta en GERONA: FARMACIA de Don F. de A. ROCA, Plaza del Oli y Subida de Santo Domingo.

Saquitos Arroz Glacé "LA FLOR DE VALENCIA"

Comprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea limpieza en el alimento, base primitiva de la buena salud.

Comprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz puro, sin mezcla de clases inferiores, como son la mayoría.

Comprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz sabroso, de exquisito paladar, puesto que no es castigado, para hacerlo blanco ni brillante, como el que se vende á kilos y fracciones.

DESPRECIAR LAS IMITACIONES
sólo mi marca es de elaboración especial con patente

Saquitos de 1/2, 1,

2, 5 y 10 Kilos



Arroz Glacé (2 Kilos)
COMERCIO ESPECIAL
en arroces Bomba

Exportación á todos los países

REGALO

que obtienen los consumidores del arroz "LA FLOR DE VALENCIA"
En cada saquito de 2 kilos va incluido un billete en combinación con la Lotería Nacional y tienen derecho á quince premios que importan en junto

1000 PESETAS

En los saquitos de 1 kilo y en la propia forma, cinco premios que importan

300 PESETAS

En los respectivos billetes se detalla la forma y distribución de los premios.

Para ventas al por mayor
C. INSENZER VALLÉS
Aucias March, 76

Despacho: Ali-Bey, 29

BARCELONA

PIDASE EN LOS PRINCIPALES COLMADOS Y ULTRAMARINOS

ÉXITO

No hay quien duda de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS é impide la CALVICIE.

Depositarario:

Federico Maresma

Productos Farmacéuticos del Dr.

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL
BARCELONA

Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE
VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Perez Xifra

El Agulla Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.—PLAZA REAL 13

Sucursales

Precio, 3. MADRID,
BARCELONA, Plaza Real 13,
ALICANTE, Princesa, 2,
BILBAO, Estación, 5,
CADIZ, San Francisco, 25,
GIJON, San Bernardo, 31 y 33,
MALAGA, Granada 63.

PALMA DE MALLORCA, Colón, 39.
SANTANDER, Isabel, II, 2.
SEVILLA, Sierpes, 72.
VALENCIA, Peris y Valero, letra E.
VALLADOLID, Santiago, 57.
ZARAGOZA, Independencia, 1.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida, pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades, puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intertemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al píe indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pídese escribir para adquirir la muestra gratuita, dirigiéndose á:

COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres

Depósitos: A. Meca Plaza del Oli, de Murtra, R. Alvarez, S. de J. Pérez, Alvarado, 2 y Heredia-Vieja 1 En PUENTE AYOR: Farmacia de J. Segura

Transports Maritimes á vapeur

LINEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—BARCELONA.

Este anuncio está aprobado por la Junta Local de Emigración de Barcelona.

LA URBANA

COMPANIA ANÓNIMA de SEGUROS CONTRA INCENDIO, el RAYO, la EXPLOSION del GAS, de la DINAMITA y aparatos de VAPOR. : : : : : :

FUNDADA EN 1838

Establecida en España desde 184

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO

Fondos de garantía:

88.000.000 de francos

SINIOS PAGADOS DESDE

EL ORIGEN DE LA COMPANIA
211.331.971.56 francos

DIRECCION GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

JOSÉ GARCÍA ALVAREZ

Calle del Progreso, 12, 2.º, 1.º

¡¡¡MUEBLES!!!

"LAS AMÉRICAS" GRANDES ALMACENES

Comedores, Dormitorios, Despachos, Recibidores, Salones, etc.—Muebles modernos á precios excepcionales.—Novios visitad estos almacenes y quedaréis complacidos en calidad y precios.

129 Paseo de Gracia 129

BARCELONA



DEBILIDAD, NEURASTENIA
CONSUMCION, CLOROSIS
CONVALENCIA

ANEMIA

Hémoglobine

VINO Y JARABE Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE. — Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginosos, etc Da salud, fuerza y hermosura á todos. — PARIS.